

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1992-1993**

28 MEI 1993

**Voorstel van bijzondere wet tot vervollediging van de federale Staatsstructuur****AMENDEMENTEN  
VAN DE HEREN VERREYCKEN EN BUELENS**

Art. 121

A. Paragraaf 1 van dit artikel te doen vervallen.

*Verantwoording*

Een adjunct-gouverneur, met als enige morele taak het bevestigen van de «verhevenheid» der Franstaligen boven de Nederlandstaligen, moet niet worden aangewezen.

B. In § 2 van dit artikel, de woorden «het gouvernement van de adjunct van de gouverneur» te vervangen door de woorden «de provinciale overheid».

*Verantwoording*

De voorziene omschrijving is al té belgo-Vlaams om te behouden.

**R. A 16103***Zie:***Gedr. St. van de Senaat:**

558 (1992-1993):

- Nr. 1: Voorstel van bijzondere wet.
- Nr. 2: Advies van de Raad van State.
- Nr. 3: Amendementen.
- Nr. 4: Advies van de Raad van State.
- Nr. 5: Verslag.
- Nrs. 6 tot 34: Amendementen.
- Nr. 35: Advies van de Raad van State.
- Nrs. 36 tot 38: Amendementen.

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1992-1993**

28 MAI 1993

**Proposition de loi spéciale visant à achever la structure fédérale de l'Etat****AMENDEMENTS PROPOSES  
PAR MM. VERREYCKEN ET BUELENS**

Art. 121

A. Supprimer le § 1<sup>er</sup> de cet article.*Justification*

Il ne convient pas de désigner un gouverneur adjoint dont la seule tâche morale est de confirmer la «prééminence» des francophones par rapport aux néerlandophones.

B. Au § 2 de cet article, remplacer les mots «au gouvernement du gouverneur adjoint» par les mots «à l'autorité provinciale».

*Justification*

Le libellé proposé est déjà trop belgo-flamand pour qu'on puisse le maintenir.

**R. A 16103***Voir:***Documents du Sénat:**

558 (1992-1993):

- N° 1: Proposition de loi spéciale.
- N° 2: Avis du Conseil d'Etat.
- N° 3: Amendements.
- N° 4: Avis du Conseil d'Etat.
- N° 5: Rapport.
- N° 6 à 34: Amendements.
- N° 35: Avis du Conseil d'Etat.
- N° 36 à 38: Amendements.

## Art. 122

A. In de voorgestelde § 7, tussen de woorden « de gemeenten bedoeld in de artikelen 7 en 8 » en « voor zover », de woorden « of in het Brusselse stadsgewest » toe te voegen.

*Verantwoording*

Ook Brusselse Vlamingen worden onderworpen aan taalvernederingen, die zij aan het advies van de Commissie moeten kunnen onderwerpen.

B. Na letter g) van de voorgestelde § 7, de volgende bepalingen in te voegen:

« Wanneer zij afkomstig zijn uit een faciliteitengemeente in het Vlaamse Gewest, worden klachten behandeld door de Nederlandse taalgroep van de Commissie.

Klachten vanuit het Brusselse stadsgewest worden behandeld door de taalgroep van de indiener in de Commissie. »

*Verantwoording*

Het is aangewezen om klachten niet te onderwerpen aan arbitrage door leden van een andere taalgemeenschap.

## Art. 123

Dit artikel te doen vervallen.

*Verantwoording*

Het artikel omschrijft de taken van de, bij middel van een vorig amendement, gewraakte adjunct-gouverneur.

Wim VERREYCKEN.  
Isidoor BUELENS.

## Art. 122

A. Au § 7 proposé, insérer, entre les mots « l'une des communes visées aux articles 7 et 8 » et le mot « peuvent », les mots « ou dans la Région de Bruxelles-Capitale ».

*Justification*

Les Flamands bruxellois sont, eux aussi, victimes d'humiliations d'ordre linguistique, qu'ils doivent pouvoir soumettre à l'avis de la Commission.

B. Insérer, après le littéra g) du § 7 proposé, les dispositions suivantes:

« Lorsqu'elles proviennent d'une commune à facilités située dans la Région flamande, les plaintes sont examinées par le groupe de langue néerlandaise de la Commission.

Les plaintes provenant de la région urbaine de Bruxelles sont examinées par le groupe linguistique de celui qui les a déposées à la Commission. »

*Justification*

Il convient de ne pas soumettre des plaintes à l'arbitrage de membres d'une autre communauté linguistique.

## Art. 123

Supprimer cet article.

*Justification*

L'article définit les fonctions du gouverneur adjoint rejeté par la voie d'un des amendements précédents.